



CONVENIO DE COOPERACION ENTRE
LA UNIVERSIDAD DE CUENCA
REPRESENTADA POR SU RECTOR EL DR. PABLO VANEGAS PERALTA PhD,
Y UNIVERSITEIT ANTWERPEN
REPRESENTADA POR SU VICERECTOR PROF. FILIP LARDON

ANTECEDENTES:

I. LA UNIVERSIDAD DE CUENCA

La Universidad de Cuenca, es una institución pública de Educación Superior, que fue creada por Decreto Legislativo expedido por el Senado y la Cámara de Diputados del Ecuador, reunidos en Congreso el 15 de octubre de 1867, y sancionado por el Presidente de la República el 18 del mismo mes y año.

La Universidad de Cuenca es una comunidad académica, con personería jurídica propia, autonomía académica, administrativa, financiera y orgánica, de derecho público, de carácter laico, sin fines de lucro, pluralista y abierta a todas las corrientes y formas del pensamiento universal, financiada por el Estado y forma parte del Sistema de Educación Superior del Ecuador

Es una universidad pública de docencia e investigación, cuya misión es formar profesionales y científicos comprometidos con el mejoramiento de la calidad de vida, en el contexto de la interculturalidad y en armonía con la naturaleza. La Universidad fundamenta en la calidad académica, en la creatividad y en la innovación, su capacidad para responder a los retos científicos y humanos de la época y cumplir su compromiso en la construcción de una sociedad regional, nacional e internacional equitativa, solidaria y eficiente.

II. FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

La Escuela de Medicina y la Farmacia empieza su vida académica en 1867, integrándose a la Corporación Universitaria de Azuay. El Consejo Directivo de la Universidad que celebra su primera sesión el día 10 de febrero de 1868, nombra al primer Decano de la Facultad de Medicina y Farmacia, correspondiendo este honor al Dr. Agustín Cueva Vallejo.



La Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Cuenca, a través de un trabajo colectivo, lleva a cabo un proceso de reorientación académica y administrativa, con el objetivo de mejorar su organización y funcionamiento en busca de la excelencia, con el claro compromiso de contribuir al Buen Vivir de los ciudadanos de la provincia, región y país.

La Facultad de Ciencias Médicas es una comunidad académica, pública, democrática, participativa y de pensamiento crítico que contribuye al logro del Buen Vivir en virtud de los derechos humanos y de la naturaleza, a través del diálogo intercultural con la comunidad, la investigación y la capacitación de profesionales en Medicina, Enfermería, Estimulación Temprana, Fonoaudiología, Imagenología, Laboratorio Clínico, Nutrición y Dietética y Terapia Física; en pregrado y posgrado, con un alto nivel académico, compromiso con la vida, valores éticos, habilidades críticas y creativas, con una perspectiva integral y multidimensional, de salud individual, familiar y colectiva y la generación de entornos saludables.

III. UNIVERSITEIT ANTWERPEN

Universiteit Antwerpen (UAntwerp) es una institución educativa autónoma de derecho público y fue establecida por Decreto Flamenco de 4 de abril de 2003. Tiene su domicilio en Prinsstraat 13, 2000 Antwerpen, Bélgica y está debidamente representada por el Prof. Dr. Filip Lardon, Vicerrector, quien es el encargado de confiar la ejecución de este acuerdo de cooperación a la Facultad de Medicina y Ciencias de la Salud.

La Universiteit Antwerpen es una universidad joven, dinámica y con visión de futuro. Fue fundada en 2003 por la fusión de tres universidades y se convirtió rápidamente en una universidad de investigación orientada a la internacionalización, con alrededor de 21,800 estudiantes, de los cuales el 19% son estudiantes internacionales que representan a 123 nacionalidades. La Universiteit Antwerpen es caracterizada por sus altos estándares en educación e internacionalmente competitiva en investigación y enfoque empresarial. Cuenta con nueve facultades, una gran cantidad de centros e institutos, varios órganos de concejería y asesoramiento, y once departamentos centrales. La universidad enfatiza cuatro dominios en el campo de la educación: nexos de educación / investigación, competencias, activación del estudiante e internacionalización.

f



La Universidad de Amberes tiene una fuerte política de internacionalización y es parte de varias asociaciones internacionales para compartir experiencias y experticias, y para desarrollar programas dedicados a los estudiantes y la sociedad. La larga experiencia de gestión en movilidad y otros proyectos de cooperación internacional hacen de Universteit Antwerpen un socio confiable en cooperación internacional.

IV. LA FACULTAD DE MEDICINA Y CIENCIAS DE LA SALUD DE LA UNIVERSITEIT ANTWERPEN

La Facultad de Medicina y Ciencias de la Salud es la más grande en términos de estudiantes (con alrededor de 4,000) y con (1,200) miembros del personal. Refleja sobre una medicina y salud de acción, basada en la evidencia y opta por un enfoque abierto e interdisciplinario. La facultad desea fomentar los vínculos entre la educación, la investigación y la práctica clínica y promueve un enfoque internacional. Los grupos objetivo importantes para la facultad incluyen estudiantes, profesores, investigadores, miembros del personal, ex alumnos, profesionales de la salud y la sociedad en el sentido más amplio, tanto a nivel regional como internacional. Las disciplinas clave de la facultad son medicina, salud, cuidado de la salud y ciencias de la salud.

La Facultad de Medicina y Ciencias de la Salud organiza una educación orientada a los estudiantes, activa, interprofesional y orientada internacionalmente. La facultad capacita a sus estudiantes con el énfasis de que puedan adquirir, incorporar y desarrollar las habilidades y conocimientos necesarios para asumir un rol profesional en el nivel de practicante. La facultad ofrece una variedad de cursos de pregrado y posgrado en los campos de Medicina, Ciencias de la Rehabilitación y Fisioterapia, Epidemiología y Enfermería y Obstetricia, así como de programas de doctorado.

CONSIDERANDO

Que es propósito de ambas Universidades fomentar la educación superior de calidad

Que ambas Universidades tienen campos de interés común.

Que la cooperación entre ambas Universidades contribuye al desarrollo institucional, al incrementar su capacidad docente y el desarrollo de la investigación científica.



Que en función de su naturaleza y objetivos, las instituciones que suscriben el presente documento están llamadas a desempeñar un papel fundamental en el desarrollo de la sociedad y región.

Que el intercambio de experiencias y conocimientos entre ambas instituciones es del mayor interés para su progreso y desarrollo.

RESUELVEN

Ambas Partes:

1. La Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Cuenca, en lo sucesivo denominada "UC"
2. La Facultad de Medicina y Ciencias de la Salud de la Universidad de Amberes, en lo sucesivo denominada "UAntwerp"

Reconocen los mutuos beneficios que se obtendrán a través del establecimiento de este convenio de cooperación para implementarlo en coconcordancia con las siguientes cláusulas:

PRIMERA: OBJETIVOS

OBJETIVO GENERAL.-

Establecer la base formal de cooperación entre la UC y UAntwerp, para fomentar, formular y desarrollar acciones coordinadas y proyectos conjuntos en lo que refiere a:

- (i) investigación científica;
- (ii) capacitación y formación a estudiantes y profesionales;
- (iii) movilidad académica e intercambio de estudiantes, profesores e investigadores;
- (iv) cooperación para el fortalecimiento de sus capacidades institucionales;
- (v) difusión y transferencia de ciencia, saberes y tecnología; y
- (vi) desarrollo de actividades culturales y de vinculación con la sociedad.

OBJETIVO ESPECÍFICO.-

Ambas instituciones, para fomentar la cooperación específica a través de intercambios tanto educativos como académicos, afirman su intención de promover dichos intercambios que serán de beneficio mutuo para sus instituciones en el área de la salud. Los



intercambios educativos y académicos serán considerados en este instrumento para incluir y no limitar a:

- (i) Desarrollar programas y cursos académicos de beneficio mutuo en el área de medicina y cirugía, terapia física y fisioterapia, enfermería, obstetricia y epidemiología.
- (ii) Intercambio de estudiantes para estudios, prácticas e investigación;
- (iii) Intercambio de personal académico y asistentes de investigación con el propósito de enseñanza e investigación;
- (iv) Desarrollo y apoyo mutuo en proyectos involucrados en vinculación con la sociedad;
- (v) Asistencia recíproca para el personal académico visitante y estudiantes.

SEGUNDO: COMPROMISOS CONJUNTOS

- a) Establecer proyectos de interés mutuo
- b) Elaborar acuerdos específicos para cada proyecto, los que se adjuntarán a este acuerdo. Tales acuerdos establecerán las áreas de trabajo específicas, las actividades que hay que llevar a cabo así como las responsabilidades de ambas partes, las condiciones de financiamiento, los sistemas de supervisión, entre otras.
- c) Apoyar el desarrollo de las actividades definidas en acuerdos específicos proporcionando los recursos humanos, científicos, tecnológicos, financieros y de infraestructurales según la disponibilidad de fondos.

Intercambio estudiantil

1. Cada universidad puede, en principio, nominar no más de cuatro (4) estudiantes de pregrado para el intercambio cada año.
2. El número de estudiantes puede variar en cualquier año, siempre que se logre un balance de los intercambios durante el término del acuerdo.
3. El intercambio de estudiantes normalmente se llevará a cabo por un periodo de minimamente ocho (8) semanas sin el pago de las tasas de matrícula a la institución de acogida. Otros gastos relacionados como, transporte, alimentación y alojamiento, membresías de organizaciones de campus y libros de texto serán cubiertos por cuenta del estudiante directamente. Los pagos de estas tarifas por parte del



estudiante de intercambio se harán en concordancia a las tarifas pagadas por los estudiantes de la institución anfitriona.

4. Cada estudiante puede, de acuerdo con la aprobación de la institución de origen, indicar en cual disciplina o grupo (s) de investigación le gustaría ubicarse en la institución de acogida.
5. Se entiende que la ausencia de plazas durante cualquier periodo académico es posible y no anularía este convenio.
6. Ambas partes acuerdan que los estudiantes deberán inscribirse a tiempo completo y deben cumplir con los requisitos normales de admisión y los requisitos de idioma. Los estudiantes deberán demostrar dominio del idioma: nivel de dominio del inglés B2, español B2.
7. Mientras que los candidatos normalmente serán aceptados para el intercambio por la universidad anfitriona; la universidad anfitriona se reserva el derecho de revisar las solicitudes de los nominados y tomar las decisiones finales sobre la admisión.
8. Los estudiantes de ambas instituciones tendrán los mismos derechos y privilegios que a los estudiantes en el país anfitrión. Los estudiantes tendrán derecho al uso de las instalaciones de la institución de acogida al igual que los estudiantes de la institución de acogida.
9. El reconocimiento de las actividades académicas realizadas por el estudiante durante el período de intercambio o prácticas será a discreción de la institución de origen del estudiante. Los estudiantes que participan en este programa continuarán regularmente con sus estudios de grado en su institución de origen.
10. La admisión a un curso específico está sujeta solamente a que el estudiante esté calificado satisfactoriamente para inscribirse en ese curso, y la disponibilidad de cupos.
11. Ambas instituciones acuerdan asistir a cada estudiante de intercambio en:
 - Proporcionar material previo a su salida del país de origen y material de orientación posterior a su llegada,
 - Proporcionar a cada estudiante de intercambio documentación necesaria.
 - Asistir al estudiante de intercambio en su obtención de visa correcta, ninguna de las instituciones será responsable de los problemas del estudiante relacionados con la visa. Toda la organización necesaria para la obtención de visa como documentos, pasaportes y gastos asociados nacionales y extranjeros, serán de responsabilidad del estudiante entrante.
 - Ayudar a organizar el alojamiento adecuado,
 - Proporcionar asistencia a su llegada,



- Proporcionar apoyo estudiantil y servicios de asesoría.
12. El estudiante proporcionará su propio seguro de salud, accidentes, repatriación y responsabilidad civil.
 13. La institución de acogida enviará oportunamente los certificados de calificaciones de cada estudiante, para que puedan validarse en la institución de origen de acuerdo con el calendario académico. Los plazos y fechas límite se comunicarán como parte de los arreglos específicos del estudiante.
 14. A los estudiantes se les asignará un tutor para la supervisión, retroalimentación y evaluación durante la práctica.
 15. El tutor proporcionará capacitación individual al estudiante durante al menos seis (6) horas durante sus prácticas. Esto puede incluir, entre otros: evaluación de los pacientes que han sido examinados / manejados por el estudiante; evaluación de la participación activa del estudiante en otras áreas de la atención al paciente, como consultas ambulatorias, actividades de diagnóstico, intervenciones quirúrgicas, rondas, discusión y derivación de pacientes, y asistencia en la preparación de presentaciones y evaluación de presentaciones entregadas por el estudiante.
 16. El tutor siempre tiene un contacto de introducción, un contacto a la mitad de término de la práctica y un contacto final para evaluar al estudiante. Si el tutor está ausente, el tutor puede ser reemplazado por otro tutor del personal docente.
 17. Cada semana de la práctica, el tutor realizará una breve evaluación (clínica).
 18. Al final de la práctica, el tutor dará una evaluación final y completará el formulario de evaluación proporcionado por la institución de origen. La institución de acogida enviará oportunamente los resultados obtenidos de cada estudiante, para que puedan validarse en la institución de origen de acuerdo con el calendario académico. Los plazos se comunicarán como parte de los arreglos específicos del estudiante.
 19. Se entiende que ambas Partes apoyarán y promoverán el espíritu de cooperación de este convenio y facilitarán tanto como sea posible el progreso académico y orientación sociocultural de todos los estudiantes.
 20. Las obligaciones de las Partes bajo este acuerdo son solamente para la participación de los estudiantes y no incluyen a cónyuges o dependientes de los estudiantes.
 21. En caso de experimentar algún problema durante su práctica, el estudiante consultará, en primera instancia, a la coordinación internacional de la institución de acogida.



22. Cualquier disputa que surja entre el estudiante y la institución de acogida se presentará a la coordinación internacional de la institución de origen para una solución amistosa.
23. Cualquier práctica de un estudiante puede ser terminada por la institución de acogida donde la institución anfitriona informe alguna observación, basándose en una investigación cuidadosa, en la que se demuestre que el estudiante ha cometido un acto indisciplinario grave e intencional o no cumple con las obligaciones establecidas en este convenio. Antes de la terminación de la práctica, la institución de acogida buscará contactar con la institución de origen para discutir este asunto.

Intercambio de miembros del personal y docente.

1. Los miembros del personal, docentes y otro personal de investigación pueden realizar intercambios por períodos negociados por ambas instituciones.
2. Los intercambios de miembros del personal, docentes y personal de investigación están sujetos al consentimiento tanto de la institución de acogida como de la institución de origen. Las condiciones de trabajo para cada participante estarán sujetas a un acuerdo previo por escrito.
3. Cada institución anfitriona se encargará de emitir los documentos apropiados para cada uno de los aplicantes para solicitar visa, de acuerdo con las leyes nacionales vigentes. Es responsabilidad de cada aplicante obtener su visa de manera oportuna en el país de origen.

TERCERA: VIGENCIA Y DURACIÓN.-

El presente convenio entrará en vigencia a partir de la fecha de la suscripción de ambas partes y tendrá una duración de cinco (5) años. Este convenio podrá ser renovado por un periodo de cinco (5) años a menos que concluya en concordancia con las condiciones en la siguiente cláusula.

CUARTO: TERMINACIÓN.-

Este acuerdo podrá darse por terminado por cualquiera de las partes antes de cumplir el plazo establecido consensuado por ambas instituciones. Además, este acuerdo puede ser rescindido antes del término establecido por mutuo consentimiento de ambas partes. Al menos con tres (3) meses de anticipación por escrito por cualquier de las partes indicando que se rescindirá el convenio.



Este acuerdo puede ser rescindido luego de una consulta cuidadosa, en caso de que una universidad incumpla alguna obligación o perjudique el presente documento si dicha violación no ha sido resuelta dentro de los tres (3) meses posteriores a su notificación por escrito de la otra Parte, sin ningún perjuicio de cualquier otro instrumento de ley.

En el caso de que una Parte se declare en quiebra o insolvente o deje de realizar negocios en el curso normal, el acuerdo se dará por terminado inmediatamente.

En caso de terminación, los estudiantes podrán completar su programa de práctica. El término de este documento por lo tanto no afectará a los estudiantes que ya están comprometidos a completar su práctica en la institución de acogida.

Ninguna de las Partes será responsable por cualquier retraso o incumplimiento del desempeño o el incumplimiento de sus respectivas obligaciones en virtud de este acuerdo como resultado de un evento de fuerza mayor, que incluye, entre otros, restricciones gubernamentales, guerras, inundaciones, huelgas, etc.

Las revisiones o modificaciones de este acuerdo se pueden proponer en cualquier momento, pero solo son vinculantes si se acuerdan por escrito debidamente firmadas por el representante legal autorizado de cada parte.

QUINTA: RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

En el caso de que existiera cualquier disputa o diferencia entre las partes en relación a este convenio o que surja de este acuerdo, las partes se comprometen a hacer todo lo posible para resolver mutuamente cualquier disputa que pueda surgir entre ellas de la interpretación y ejecución de este convenio.

Las Partes se reunirán para intentar resolver tal disputa o diferencia dentro de un período acordado de 3 meses (90 días). En caso de que falle la intervención, la disputa se remitirá a un mediador identificado y nombrado conjuntamente por ambas partes.

SEXTA: NOTIFICACIONES.-

Toda comunicación entre las partes se la realizará por escrito y serán remitidas a las siguientes direcciones:





Universidad de Cuenca

Dirección de Relaciones Internacionales
Av. 12 de Abril s/n y Agustín Cueva
relaciones.internacionales@ucuenca.edu.ec

Universiteit Antwerpen

Coordinator International Office
Prinsstraat 13, 2000 Antwerpen
agreements@uantwerpen.be

Facultad de Medicina y Ciencias de la Salud

Decano

Universiteitsplein 1, 2610 Wilrijk

Email: guy.hubens@uantwerpen.be

SEPTIMA: LEY APLICABLE.-

La interpretación de este acuerdo y la adjudicación de cualquier reclamo o disputa que surja, deberá estar sujeto a las leyes del país de la parte demandada y se considerará que todas y cada una de las causas de acción han surgido dentro de la jurisdicción del país de la parte demandada.

Así acordado, las Partes celebran este Convenio a fecha que se menciona al final de este documento.

OCTAVA: DECLARACION DE CONFORMIDAD.-

Ambas Universidades expresan su voluntad de comprometer sus esfuerzos para el cumplimiento y el éxito del presente Convenio. Para constancia y conformidad de lo estipulado, las partes firman el presente documento, en cuatro ejemplares de igual valor y contenido, dos versiones en Inglés y dos versiones en Español. En caso de contradicciones entre la versión en inglés y la versión en español, ambas Partes acuerdan que prevalecerá la versión en inglés.



Ing. Pablo Vanegas Peralta PhD
Rector de la Universidad de Cuenca

Fecha: 4-XII-2019



Prof. dr. Filip Lardon
Vice-Rector UAntwerpen

Fecha:



IRA



COOPERATION AGREEMENT BETWEEN

THE UNIVERSITY OF CUENCA

REPRESENTED BY PRESIDENT DR. PABLO VANEGAS PERALTA PhD,

AND THE UNIVERSITEIT ANTWERPEN,

REPRESENTED BY VICERECTOR PROF. FILIP LARDON

BACKGROUND INFORMATION

I. UNIVERSITY OF CUENCA

The University of Cuenca is a public institution of higher education established by a legislative decree issued by the Senate and the Chamber of Representatives of Ecuador in the Congress of October 15, 1867, and approved by the President of the Republic on October 18 of the same year.

The University of Cuenca is a state-funded academic institution with its own legal status, as well as academic, administrative, financial, and organic autonomy. It is also a legal entity of public law, secular, nonprofit, pluralist, and opens to all trends in beliefs. It is part of the higher education system in Ecuador.

It is a public university focused on teaching and research. Its mission is to train professionals and scientists committed to improve the quality of life in regard to inter cultural contexts and harmonious relationships with the environment. The basis of the University of Cuenca is its high academic quality, creativity, and innovation which aim to face current scientific and human challenges and fulfill its commitment in regard to the establishment of a regional, national, and international society featuring equality, solidarity, and efficiency.

II. MEDICAL SCIENCES SCHOOL

The Medical School and Pharmacy paired academic life in 1867, integrated the University Corporation of Azuay. The University Governing Board that holds



its first session on February 10, 1868, names the first Dean of the Faculty of Medicine and Pharmacy, corresponding this honor to Dr. Agustín Cueva Vallejo.

The Medical Sciences Faculty of the University of Cuenca, through a collective work, carries out a process of academic and administrative reorientation, with the purpose of improving its organization and functioning in search of excellence, with the clear commitment to contribute to the Good Living of the citizens of the province, region and country.

The Medical Sciences Faculty is an academic, public, democratic, participatory, and critical thinking community that contributes to the achievement of Good Living in virtue of the human rights and nature, through intercultural dialogue with the community, research and training of professionals in Medicine, Nursing, Early Childhood stimulation, Phono audiology, Medical imaging, Clinical laboratory, Nutrition and Dietetics and Physical therapy; undergraduate and graduate, with high academic level, commitment to life, ethical values, critical and creative skills for construction, with comprehensive and multidimensional perspective, of individual, family and collective health and the generation of healthy environments.

III. UNIVERSITEIT ANTWERPEN

Universiteit Antwerpen (UAntwerp) is an autonomous educational institution under public law and was established by the Flemish Decree of 4 April 2003. It is having its principal address at Prinsstraat 13, 2000 Antwerpen, Belgium and is duly represented by Prof. dr. Filip Lardon, Vice Rector, who entrusts the execution of this cooperation agreement to its Faculty of Medicine and Health Sciences.

The Universiteit Antwerpen is a young, dynamic and forward-thinking university. It was founded in 2003 by the merge of three universities and rapidly became an internationally-oriented research university with around 21,800 students of which 19% are international students representing 123 nationalities. The Universiteit Antwerpen is characterized by its high standards in education and internationally competitive research and entrepreneurial approach. It has nine faculties, a host of centres and institutes, several decision-

2



making and advisory bodies, and eleven central departments. The university emphasizes four domains in the field of education: nexus education/research, competences, activation of the student and internationalisation.

The Universiteit Antwerpen has a strong policy on internationalisation and takes part in various international partnerships to share experience and expertise, and to develop programs dedicated to students and society. The longstanding managerial experience in mobility and other international cooperation projects makes the Universteit Antwerpen a reliable partner in international cooperation.

IV. THE FACULTY OF MEDICINE AND HEALTH SCIENCES OF THE UNIVERSITEIT ANTWERPEN

The Faculty of Medicine and Health Sciences is the largest faculty in terms of students (around 4,000) and staff members (1,200). It reflects on medicine and health through evidence-based action and opts for an open, interdisciplinary approach. The faculty wishes to foster a link between education, research and clinical practice and it promotes an international approach. Important target groups for the faculty include students, lecturers, researchers, staff members, alumni, healthcare professionals and society in the broadest possible sense, both on a regional and international level. The faculty's key disciplines are medicine, health, healthcare and health sciences.

The Faculty of Medicine and Health Sciences organizes student-oriented, activating, inter-professional and internationally oriented education. The faculty trains students with an emphasis on acquiring, incorporating and developing the skills and knowledge required to take on a professional role at the level of junior practitioner. The faculty offers a variety of courses on undergraduate and postgraduate level in the fields of Medicine, Rehabilitation Sciences and Physiotherapy, Epidemiology, and Nursing and Midwifery, as well as PhD programs.

WHEREAS

The goal of both universities is to support high quality in higher education;

Both universities have common interests in different fields;



The cooperation between both universities contributes to their institutional development by increasing their teaching capability and scientific research;

The institutions signing this document, according to their nature and objectives, are destined to play a crucial role for the development of their societies;

The exchange of experiences and knowledge between both institutions represents a major concern for their progress and development;

IT IS RESOLVED

The following Parties:

1. The **Medical Sciences Faculty** of the University of Cuenca, hereinafter referred to as "UC"
2. The **Faculty of Medicine and Health Sciences** of the Universiteit Antwerpen, hereinafter referred to as "UAntwerp"

Recognize the mutual benefits to be gained through the establishment of this cooperation agreement and agree to implement it in accordance with the following clauses:

FIRST: OBJECTIVES

GENERAL OBJECTIVE.

To establish the formal basis of cooperation between the UC and the UAntwerp in order to encourage, formulate, and develop coordinated actions and projects in regard to:

- (i) Scientific research;
- (ii) training and teaching of students and academic professionals;
- (iii) academic mobility and exchange of students, professors/lecturers, and researchers;
- (iv) cooperation to strengthen their institutional capabilities;
- (v) dissemination and transfer of science, knowledge, and technology;
- (vi) development of cultural activities and community involvement.



SPECIFIC OBJECTIVE.

Both Parties, for furthering specific cooperation through both educational and academic exchanges, hereby affirm their intent to promote such exchanges as will be of mutual benefit for their institutions into the health area. Educational and academic exchanges are considered here to include but not limited to:

- (i) Development of mutually beneficial academic programmes and courses in the area of medicine, rehabilitation sciences and physiotherapy, nursing, midwifery and epidemiology.
- (ii) Exchange of students for study, (clinical) traineeship and research;
- (iii) Exchange of academic staff and research assistants for the purpose of teaching and research;
- (iv) Development and mutual support on projects with community involvement;
- (v) Reciprocal assistance for visiting academic staff and students.

SECOND: JOINT COMMITMENTS

- a) To establish projects of mutual interest;
- b) To set up specific agreements for each project, which will be described and
attached in a separate annex to this agreement. Such agreements will establish the specific fields of work, the activities to be performed, the responsibilities of each Party, the conditions for funding, and the supervision systems, among others.
- c) To support the development of activities established in specific agreements by providing their human, scientific, technological, financial, and infrastructure resources and will depend on the availability of funds.

Student Exchange for Clinical traineeships and research

1. Each Party may in principle nominate not more than four (4) (under)graduate students for exchange per academic year.
2. This number may vary in any given year provided a balance of exchanges is attained over the term of the agreement.
3. The exchange of students will normally take place for a period of minimum eight (8) weeks without payment of tuition fees to the host institution. Other fees relating to transportation, board and lodging,





membership of campus organizations and textbooks will be paid by the student directly. Payments of these fees by the guest student will be in accordance with fees paid by students of the host institution.

4. Each student can, in accordance with the approval of the home institution, indicate in which discipline or research group (s)he would like to be placed at the host institution.
5. It is understood that the absence of placements during any or one academic year is possible and does not nullify this Agreement.
6. Both Parties agree that the students must enroll fulltime and must meet the normal admission requirements and language pre-requisites. Students must be able to demonstrate language proficiency: English proficiency level of B2, Spanish B2.
7. While nominees will normally be accepted for exchange by the host university, the host university reserves the right to review the applications of nominees and make final decisions concerning admission.
8. Students from both Parties will be accorded the same rights and privileges as students in the host country. The students shall be entitled to the use of the host institution's facilities on the same basis as students of the host institution.
9. Recognition for the academic work carried out by the student during the period of the exchange or traineeship will be at the discretion of the student's home institution. Students participating in this program will continue as candidates for the degree of their home institution.
10. Admission to a specific course is subject only to the student being satisfactorily qualified to enroll in that course, and the availability of resources.
11. Both Parties agree to assist each incoming student by:
 - providing pre-departure material, and post-arrival orientation;
 - providing each incoming student with the necessary documents;
 - to assist the incoming student in obtaining the correct visa. Neither institution can be held responsible for visa-related problems of students. Organizing all necessary visa documents, passports and associated expenses, domestic and foreign, shall be the responsibility of the incoming student.
 - assisting in arranging appropriate accommodation;

2



- providing arrival assistance;
 - providing student support and advisory services.
12. The student will provide his or her own health, travel, accident, repatriation and civil liability insurance.
 13. The host institution will send the obtained results from each student timely, so they can be validated at the home institution in accordance with the academic calendar. Deadlines will be communicated as part of the student specific arrangements.
 14. Students will be assigned a personal tutor for supervision, feedback and assessment during the clinical traineeship.
 15. The tutor will provide individual training for the student for at least six (6) hours during the placement. This may include, amongst others: evaluation of the patients that have been examined/managed by the student; evaluation of active participation of the student in other areas of patient care, such as outpatient consultations, diagnostic activities, surgical interventions, rounds, discussing and referral of patients, and assistance in preparing presentations and evaluation of presentations delivered by the student.
 16. The tutor always has an introductory contact, a contact at mid-term of the placement and a final contact to evaluate the student. If the tutor is absent, the tutor may be replaced by another tutor from the teaching staff.
 17. Each week of the placement the tutor will perform a short (clinical) assessment.
 18. At the end of the placement the tutor will give a final assessment and fill out the assessment form provided by the home institution. The host institution will send the obtained results from each student timely, so they can be validated at the home institution in accordance with the academic calendar. Deadlines will be communicated as part of the student specific arrangements.
 19. It is understood that both Parties shall support and promote the spirit of this cooperation agreement and facilitate as much as possible the academic progress and socio-cultural orientation of all students.
 20. The obligations of the Parties under this agreement are only for the participating students and do not include spouses or dependents of those students.



21. In case of a problem experienced during their placement, the student will, in first instance, consult the International Coordination of the host institution.
22. Any dispute arising between the student and host institution will be presented to the International Coordination of the home institution for amicable settlement.
23. Any placement of a student may be terminated by the host institution where the host institution forms the view, based on careful research, that the student has committed an act of serious and willful misconduct or fails to meet any obligations set down in this Agreement. Before termination, the host institution will seek contact with home institution to discuss this matter.

Exchange of members of staff

1. Faculty members and other research personnel may be exchanged for periods as negotiated by both Parties.
2. Exchanges of faculty members and other research personnel are subject to the consent of both the host institution and the home institution. The conditions of work laid down for each participant are subject to prior agreement in writing.
3. Each host institution will issue appropriate documents for each visiting staff member for the issuance of a visa, in accordance with current national laws. It is the responsibility of each individual staff member to obtain a visa in their home country in a timely manner.

THIRD: VALIDITY AND DURATION

This agreement will come into effect on the date of its signing by both Parties, and it will be valid for five (5) years. This agreement will be automatically renewed for a further period of five (5) years unless it has been terminated in accordance with the conditions detailed in the next paragraph.

FOURTH: TERMINATION



This agreement may be terminated by either Party and before the term set forth by mutual consent of both Parties. At least three (3) months written advance notice on either side is needed to terminate the agreement.

This agreement can be terminated after careful consultation, in case a university is in breach of any obligation or understating hereunder if such a breach has not been remedied within three (3) month of a notice given in writing by the other Party, without prejudice to any other remedy at law.

In case a Party becomes bankrupt or insolvent or ceases to conduct business in the normal course, the agreement will be terminated immediately.

In case of termination, the students will be allowed to complete their placement programme. The event of termination will thus not affect students already engaged from completing their placement at the host institution.

Neither Party shall be liable for any delays or default of such delays in performance or either failure to perform their respective obligations under this agreement as a result of an event of force majeure, which includes but is not limited to government restrictions, wars, floods, strikes, etc.

Revisions or modifications of this agreement may be proposed at any time but are only binding if agreed in writing and signed by the authorized delegate of each Party.

FIFTH: DISPUTE RESOLUTION REGARDING THE AGREEMENT

In the event of any dispute or difference arising between the Parties hereto relating to or arising out of this agreement, the Parties hereby undertake to use their best efforts to mutually resolve any dispute(s) that may arise as between them from the interpretation and enforcement of this agreement.

The Parties shall meet to attempt to settle such dispute or difference within an agreed period of 3 months (90 days). Where arbitration fails, the dispute shall be referred to an Arbitrator jointly identified and appointed by both parties.

SIXTH: COMMUNICATIONS





All communications between both Parties will be in writing. These will be submitted to the following addresses:

Universidad de Cuenca

Dirección de Relaciones Internacionales
Av. 12 de Abril s/n y Agustín Cueva
relaciones.internacionales@ucuenca.edu.ec

Universiteit Antwerpen

Coordinator International Office
Prinsstraat 13, 2000 Antwerpen
agreements@uantwerpen.be

**Faculty of Medicine and Health
Science**

Dean

Universiteitsplein 1, 2610 Wilrijk

Email: guy.hubens@uantwerpen.be

SEVENTH: LAW APPLICABLE

The interpretation of this agreement and the adjudication of any claim or dispute arising there from, shall be in accordance with the Laws of the country of the defending Party and each and every cause of action shall be regarded as having arisen within the jurisdiction of the Courts of the country of the defending Party.

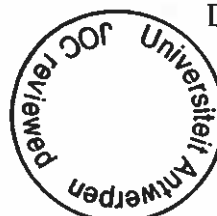
Thus agreed, the Parties hereto have executed this Agreement on the date below mentioned.

EIGHTH: DECLARATION OF CONFORMITY

Both universities express their desire to make a big effort to fulfill this agreement successfully. In witness thereof, both Parties sign this document on four samples with the same content and validity; two versions in English and two versions in Spanish. In case of any contradictions between the version in English and the version in Spanish, both Parties agree that the version in English will prevail.


Ing. Pablo Vanegas Peralta PhD
President of the University of Cuenca
Date: 4 - XII - 2019


Prof. dr. Filip Lardon
Vice Rector UAntwerpen
Date: 10/02/2020



124